

Rechtsanwaltsvergütungsgesetz (RVG) Law on the Remuneration of Lawyers

Gebührenarten/Types of fees

<p>Bei den anwaltlichen Gebühren werden verschiedene Gebührenarten unterschieden.</p>	<p>A distinction is made between different types of fees for lawyers.</p>
<p><u>Rahmengebühren</u></p> <p>Die Rahmengebühren sind eingeteilt in Satzrahmengebühren und Betragsrahmengebühren.</p> <p>Beispiele für eine Satzrahmengebühr sind z. B. die Gebühr für die Prüfung der Erfolgsaussichten eines Rechtsmittels nach Nr. 2100 VV RVG und die Geschäftsgebühr, Nr. 2300 VV RVG. Die Gebühr für die Prüfung der Erfolgsaussichten eines Rechtsmittels nach Nr. 2100 VV RVG wird innerhalb eines Satzrahmens von 0,5 bis 1,0 gebildet. Der Satzrahmen der Geschäftsgebühr nach Nr. 2300 VV RVG beträgt 0,5 bis 2,5.</p> <p>Betragsrahmengebühren finden wir hauptsächlich in den Teilen 4 bis 6 RVG. Hier sind Beträge vorgegeben, so z. B. in Nr. 4100 VV RVG (Grundgebühr) ein Betragsrahmen von 40,00 € bis 360,00 €.</p> <p><u>Wichtig:</u> Der Rechtsanwalt bestimmt innerhalb des vorgegeben Satz- oder Betragsrahmens seine Gebühr gemäß § 14 RVG nach billigem Ermessen unter Berücksichtigung des Einzelfalls, vor allem aber des Umfangs der Angelegenheit, der Schwierigkeit der Angelegenheit, der Bedeutung der Angelegenheit für den Auftraggeber sowie der Einkommens- und Vermögensverhältnisse des Auftraggebers. Das Haftungsrisiko kann berücksichtigt werden, bei Betragsrahmengebühren ist es zu berücksichtigen.</p>	<p><u>Scale fees</u></p> <p>The scale fees are subdivided into fees depended on the disputed value and fees with prescribed minimum and maximum amount.</p> <p>Examples of a fees based on disputed value are, for example, the fee for examining the prospects of success of an appeal under No. 2100 VV RVG and the general fee under No. 2300 VV RVG. The fee for reviewing the prospects of success of an appeal under No. 2100 VV RVG shall be established within a range of 0.5 to 1.0. The range of the general fee under No. 2300 VV RVG is 0.5 to 2.5.</p> <p>Fees with a prescribed minimum and maximum amount are mainly found in parts 4 to 6 RVG. Amounts are specified here, e. g. in No. 4100 VV RVG (basic fee) an amount range from 40.00 € to 360.00 €.</p> <p><u>Important:</u> The lawyer determines his fee according to § 14 RVG within the given disputed or prescribed range at his reasonable discretion, taking into account the individual case, but above all the scope of the matter, the difficulty of the matter, the importance of the matter for the client as well as the income and financial circumstances of the client. The liability risk can be taken into account; it has to be taken into account in the case of fees with prescribed amount.</p>
<p><u>Mittelgebühr</u></p> <p>Bei durchschnittlichen Fällen wird in der Regel von der sogenannten Mittelgebühr ausgegangen. Beispielsweise beträgt eine Verfahrensgebühr für die Vertretung in der Hauptverhandlung vor dem Amtsgericht nach Nr. 4106 VV RVG 40,00 € bis 290,00 €.</p> <p>40,00 € + 290,00 € = 330,00 € : 2 = <u>165,00 € Mittelgebühr</u></p>	<p><u>Middle fee</u></p> <p>In average cases, the so-called middle fee is usually assumed. For example, a procedural fee for representation in the main hearing before the local court according to No. 4106 VV RVG is 40.00 € to 290.00 €.</p> <p>40.00 € + 290.00 € = 330.00 € : 2 = <u>165.00 € Middle fee</u></p>

<p>Die Regelgebühr von 1,3 bei der Geschäftsgebühr</p> <p>Aus der Anmerkung zu Nr. 2300 VV RVG ergibt sich, dass der Rechtsanwalt eine Gebühr von mehr als 1,3 <u>nur</u> fordern kann, wenn seine Tätigkeit umfangreich oder schwierig war. Will der Rechtsanwalt daher eine Geschäftsgebühr von mehr als 1,3 in Rechnung stellen, muss seine Tätigkeit umfangreich oder schwierig gewesen sein. Die anderen Kriterien, die in § 14 RVG genannt werden, spielen daher bei einer Geschäftsgebühr über 1,3 keine Rolle.</p>	<p><u>The standard fee of 1,3 for the general fee</u></p> <p>It follows from the note to No. 2300 VV RVG that the lawyer can <u>only</u> demand a fee of more than 1.3 if his activity was extensive or difficult. Therefore, if the lawyer wants to charge a general fee of more than 1.3, his activity must have been extensive or difficult. The other criteria mentioned in § 14 RVG are therefore irrelevant in the case of a general fee of more than 1.3.</p>
<p>Festgebühren</p> <p>Festgebühren sind Gebühren, die feststehen und von denen weder nach oben oder nach unten abgewichen werden kann. Festgebühren sind auch nicht abhängig von der Höhe des Gegenstandswertes.</p> <p>Beispiele für Festgebühren finden wir in Teil 2, Abschnitt 5 des Vergütungsverzeichnisses (Beratungshilfe). So beträgt beispielsweise die Beratungsgebühr nach Nr. 2501 VV RVG 35,00 €. Auch die Gebühren für den Pflichtverteidiger sind Festgebühren, z. B. 160,00 € als Grundgebühr nach Nr. 4100 VV RVG.</p>	<p><u>Fixed fees</u></p> <p>Fixed fees are fees from which there can be no upward or downward deviation. Fixed fees are also not dependent on the value of the item.</p> <p>Examples of fixed fees can be found in Part 2, Section 5 of the Schedule of Fees (Advisory Assistance). For example, the advisory fee under No. 2501 VV RVG is 35.00 €. Also the fees for the public defender are fixed fees, e. g. 160.00 € as basic fee according to No. 4100 VV RVG.</p>
<p>Wertgebühren</p> <p>Wertgebühren werden aus dem Gegenstandswert berechnet. Dabei können Wertgebühren einen festen Gebührensatz aufweisen, aber auch einen Satzrahmen.</p> <p>Beispielsweise</p> <p>1,3 Verfahrensgebühr, Nr. 3100 VV RVG oder</p> <p>0,5 bis 2,5 Geschäftsgebühr, Nr. 2300 VV RVG.</p>	<p><u>Value fees</u></p> <p>Value fees are calculated from the object value. Value-based charges can have a fixed charge rate, but they can also range according to disputed value.</p> <p>For example,</p> <p>1.3 procedure fee, No. 3100 VV RVG or</p> <p>0.5 to 2.5 general fee, No. 2300 VV RVG.</p>

Beratung, Gutachten und Mediation

Advisory services, expert opinions and mediation

Gesetz über die Vergütung der Rechtsanwältinnen und Rechtsanwälte (Rechtsanwaltsvergütungsgesetz - RVG)

§ 34 Beratung, Gutachten und Mediation

(1) Für einen mündlichen oder schriftlichen Rat oder eine Auskunft (Beratung), die nicht mit einer anderen gebührenpflichtigen Tätigkeit zusammenhängen, für die Ausarbeitung eines schriftlichen Gutachtens und für die Tätigkeit als Mediator soll der Rechtsanwalt auf eine Gebührenvereinbarung hinwirken, soweit in Teil 2 Abschnitt 1 des Vergütungsverzeichnisses keine Gebühren bestimmt sind. Wenn keine Vereinbarung getroffen worden ist, erhält der Rechtsanwalt Gebühren nach den Vorschriften des bürgerlichen Rechts. Ist im Fall des Satzes 2 der Auftraggeber Verbraucher, beträgt die Gebühr für die Beratung oder für die Ausarbeitung eines schriftlichen Gutachtens jeweils höchstens 250 Euro; § 14 Abs. 1 gilt entsprechend; für ein erstes Beratungsgespräch beträgt die Gebühr jedoch höchstens 190 Euro.

(2) Wenn nichts anderes vereinbart ist, ist die Gebühr für die Beratung auf eine Gebühr für eine sonstige Tätigkeit, die mit der Beratung zusammenhängt, anzurechnen.

Section 34

Advisory services, expert opinions and mediation

(1) The lawyer shall aim to effect a fee agreement for verbal or written advice or information (advisory services) not connected with another activity subject to a fee, for preparing a written expert opinion and for mediation work unless the fees have been determined under part 2 division 1 of the Remuneration Schedule. If no agreement has been reached, the lawyer shall receive fees pursuant to the civil law provisions. If, under the second sentence above, the client is a consumer, the maximum respective fee for advisory services or for the preparation of a written report shall not exceed €250, however; section 14 (1) shall apply mutatis mutandis; the fee for a first consultation shall not exceed €190, however.

(2) Unless otherwise agreed, the fee for advisory services shall be set off against a fee for another activity connected with the advisory services.

Zivilsachen/Civil matters

Außergerichtlich/Out-of-court representation

Rechtsanwalt Flott wird von der Firma Gründlich GmbH beauftragt, deren Gläubiger Fuchs anzuschreiben und mit diesem zum Zweck der Sanierung Forderungsverzichte in Höhe von 10.000,00 € auszuhandeln. Rechtsanwalt Flott erledigt dies in einem Schreiben. Gläubiger Fuchs stimmt dem Vorschlag zu, so dass keine gesonderte Korrespondenz mit ihm erforderlich ist.

Lawyer Speedy is assigned by the company Thorough GmbH to write to their creditors Fox and to negotiate claims waivers amounting to 10,000.00 € with him for the purpose of restructuring. Lawyer Speedy does this in a letter. Creditor Fox agrees to the proposal, so that no separate correspondence with him is necessary. The invoice of Lawyer Speedy looks like this:

Gegenstandswert (GW): 10.000,00 €, § 2 Abs. 1 RVG Value of the claim: 10,000.00 €, § 2 Abs. 1 RVG	
1,3 Geschäftsgebühr, Nr. 2300 VV RVG (§§ 2 Abs. 2, 13 Abs. 1, 14 Abs. 1 RVG) 1,3 General fee, No. 2300 VV RVG (§§ 2 Abs. 2, 13 Abs. 1, 14 Abs. 1 RVG)	725,40 €
1,5 Einigungsgebühr, Nr. 1000 VV RVG (§§ 2 Abs. 2, 13 Abs. 1 RVG) 1,5 Settlement fee, No. 1000 VV RVG (§§ 2 Abs. 2, 13 Abs. 1 RVG)	837,00 €
PT-Pauschale, Nr. 7002 VV RVG Flat-rate fee for postal and telecommunication services, No. 7002 VV RVG	20,00 €
Zwischensumme/Subtotal	1.582,40 €
19 % Umsatzsteuer, Nr. 7008 VV RVG 19 % Turnover tax on the remuneration, No. 7008 VV RVG	300,66 €
Endsumme/Total	<u>1.883,06 €</u>

Zivilsachen/Civil matters

Rechtsanwältin Müller wird von dem Mandanten Erfolg aufgesucht, um eine Forderung geltend zu machen. Dabei sendet Rechtsanwältin Müller ein außergerichtliches Aufforderungsschreiben an den Gegner Sauer und setzt ihm eine Frist zur Zahlung von 10.000,00 €. Da eine Zahlung nicht erfolgt, reicht Rechtsanwältin Müller auftragsgemäß Klage ein. Das Gericht bestimmt einen Termin zur mündlichen Verhandlung. In der mündlichen Verhandlung schließen die Parteien einen Vergleich, wonach der Beklagte Sauer zur Abgeltung der streitgegenständlichen Ansprüche 9.000,00 € an den Kläger Erfolg bezahlt.

Lawyer Miller is visited by the client Success in order to assert a claim. Lawyer Miller sends an extrajudicial demand letter to the opponent Sour and determines a time limit for the payment of 10.000,00 €. Since a payment does not take place, lawyer Miller logs a complaint according to order. The court determines a date for the oral hearing. In the verbal negotiation the parties close a settlement, according to which the defendant Sour pays 9,000.00 € to the plaintiff Success for the settlement of the disputed requirements.

If Sour would have paid 10,000.00 € after the demand letter, the fee calculation of Lawyer Miller would have look like the one in the left column "Out-of-court representation" on page 6.

The calculation of fees of Lawyer Miller after settlement during judicial hearing is shown in the right column "Judicial process" on page 6.

1 Außergerichtlich/Out-of-court representation		2 Gerichtlich/Judicial process	
Gegenstandswert (GW): 10.000,00 €, § 2 Abs. 1 RVG Value of the claim: 10.000,00 €, § 2 Abs. 1 RVG		Gegenstandswert: 10.000,00 €, § 2 Abs. 1 RVG Value of the claim: 10.000,00 €, § 2 Abs. 1 RVG	
1,3 Geschäftsgebühr, Nr. 2300 VV RVG (§§ 2 Abs. 2, 13 Abs. 1, 14 Abs. 1 RVG) 1,3 General fee, No. 2300 VV RVG (§§ 2 Abs. 2, 13 Abs. 1, 14 Abs. 1 RVG)	725,40 €	1,3 Verfahrensgebühr, Nr. 3100 VV RVG (§§ 2 Abs. 2, 13 Abs. 1 RVG) 1,3 Procedural fee, No. 3100 VV RVG (§§ 2 Abs. 2, 13 Abs. 1 RVG)	725,40 €
PT-Pauschale, Nr. 7002 VV RVG Flat-rate fee for postal and telecommunication services, No. 7002 VV RVG	20,00 €	./. 0,65 Geschäftsgebühr, Nr. 2300 VV RVG (§§ 2 Abs. 2, 13 Abs. 1, 14 Abs. 1 RVG) Vorbemerkung 3 Abs. 4 VV RVG ./. 0,65 General fee, No. 2300 VV RVG (§§ 2 Abs. 2, 13 Abs. 1, 14 Abs. 1 RVG) Preliminary note 3 Abs. 4 VV RVG	362,70 €
Zwischensumme/Subtotal	745,40 €	1,2 Terminsgebühr, Nr. 3104 VV RVG (§§ 2 Abs. 2, 13 Abs. 1 RVG) 1,2 Hearing fee, No. 3104 VV RVG (§§ 2 Abs. 2, 13 Abs. 1 RVG)	669,60 €
19 % Umsatzsteuer, Nr. 7008 VV RVG 19 % Turnover tax on the remuneration, No. 7008 VV RVG	141,63 €	1,0 Einigungsgebühr, Nr. 1003 VV RVG (§§ 2 Abs. 2, 13 Abs. 1 RVG) 1,0 Settlement fee, No. 1003 VV RVG (§§ 2 Abs. 2, 13 Abs. 1 RVG)	507,00 €
Endsumme/Total	<u>887,03 €</u>	PT-Pauschale, Nr. 7002 VV RVG Flat-rate fee for postal and telecommunication services, No. 7002 VV RVG	20,00 €
<u>Preliminary note 3 Abs. 4 VV RVG</u> If a general fee on account of the same matter is incurred pursuant to part 2, half of this fee, and in the case of ad valorem fees a maximum fee rate of 0.75, shall be set off against the procedural fee of the court proceedings. [...]		Zwischensumme/Subtotal	1.559,30 €
		19 % Umsatzsteuer, Nr. 7008 VV RVG 19 % Turnover tax on the remuneration, No. 7008 VV RVG	296,27 €
		Endsumme/Total	<u>1.855,57 €</u>

Strafsachen/Criminal matters

Rechtsanwältin Schlau wird von dem Mandanten Glück aufgesucht, der ihr erzählt, dass ein polizeiliches Ermittlungsverfahren gegen ihn läuft. Rechtsanwältin Schlau meldet sich auftragsgemäß bei der Staatsanwaltschaft und bittet um Akteneinsicht. Nach Erhalt der Akte kopiert ihre Sekretärin 35 Seiten aus der Akte. Danach trägt Rechtsanwältin Schlau umfangreich für den Mandanten vor und beantragt, die Sache im Vorverfahren einzustellen. Im weiteren Verlauf erhebt Staatsanwaltschaft jedoch trotzdem Anklage und leitet die Akten an das Gericht weiter. Hier trägt die Rechtsanwältin Schlau nochmals umfangreich vor und beantragt wiederum, das Verfahren einzustellen. Im Termin zur Hauptverhandlung am 11.01. vor dem Amtsgericht wird der Mandant Glück schließlich auf Kosten der Landeskasse freigesprochen.

Lawyer Clever is visited by the client Luck, who tells her that a police investigation is under way against him. Lawyer Clever reports to the public prosecutor's office as ordered and asks for inspection of the file. After receiving the file, her secretary copies 35 pages from the file. Afterwards lawyer Clever presents extensively for the client and requests to close the case in the preliminary proceedings. During the further course of the proceedings, however, the public prosecutor's office nevertheless files charges and forwards the files to the court. Here the lawyer Clever presents again extensively and requests again to close the case. In the hearing of the main negotiation before the district court on the 11.01. the client Luck is finally acquitted at expense of the State Treasury.

On pages 8 and 9 you will find the fee calculation for the defence during investigation proceeding and during court proceeding for a chosen Lawyer and for appointed Lawyer.

Das Ermittlungsverfahren/The Investigation proceedings

Wahlanwalt/Chosen lawyer		Gerichtlich bestellter oder beigeordneter Rechtsanwalt/ Lawyer appointed or assigned as counsel by a court	
Kein Gegenstandswert bei Strafsachen! No value of the claim in criminal matters!		Kein Gegenstandswert bei Strafsachen! No value of the claim in criminal matters!	
Grundgebühr, Nr. 4100 VV RVG (§§ 2 Abs. 2, 14 Abs. 1 RVG) Basic fee, No. 4100 VV RVG (§§ 2 Abs. 2, 14 Abs. 1 RVG)	200,00 €	Grundgebühr, Nr. 4100 VV RVG (§§ 2 Abs. 2, 14 Abs. 1 RVG) Basic fee, No. 4100 VV RVG (§§ 2 Abs. 2, 14 Abs. 1 RVG)	160,00 €
Vorverfahrensgebühr, Nr. 4104 VV RVG (§§ 2 Abs. 2, 14 Abs. 1 RVG) Procedural fee, No. 4104 VV RVG (§§ 2 Abs. 2, 14 Abs. 1 RVG)	165,00 €	Vorverfahrensgebühr, Nr. 4104 VV RVG (§§ 2 Abs. 2, 14 Abs. 1 RVG) Procedural fee, No. 4104 VV RVG (§§ 2 Abs. 2, 14 Abs. 1 RVG)	132,00 €
Dokumentenpauschale, Nr. 7000 Nr. 1 a) VV RVG (35 Seiten x 0,50 €) Flat-rate fee for producing and transferring documents, Nr. 7000 No. 1 a) VV RVG (35 Pages x 0,50 €)	17,50 €	Dokumentenpauschale, Nr. 7000 Nr. 1 a) VV RVG (35 Seiten x 0,50 €) Flat-rate fee for producing and transferring documents, Nr. 7000 No. 1 a) VV RVG (35 Pages x 0,50 €)	17,50 €
PT-Pauschale, Nr. 7002 VV RVG Flat-rate fee for postal and telecommunication services, No. 7002 VV RVG	20,00 €	PT-Pauschale, Nr. 7002 VV RVG Flat-rate fee for postal and telecommunication services, No. 7002 VV RVG	20,00 €
Zwischensumme/Subtotal	402,50 €	Zwischensumme/Subtotal	329,50 €
19 % Umsatzsteuer, Nr. 7008 VV RVG 19 % Turnover tax on the remuneration, No. 7008 VV RVG	76,48 €	19 % Umsatzsteuer, Nr. 7008 VV RVG 19 % Turnover tax on the remuneration, No. 7008 VV RVG	62,61 €
Endsumme/Total	<u>478,98 €</u>	Endsumme/Total	<u>392,11 €</u>

**86,87 € Diffe-
rence**

Strafsachen/Criminal matters

Der erste Rechtszug vor dem Amtsgericht/The first instance before a local court

Wahlanwalt/Chosen lawyer		Gerichtlich bestellter oder beigeordneter Rechtsanwalt/ Lawyer appointed or assigned as counsel by a court	
Kein Gegenstandswert bei Strafsachen! No value of the claim in criminal matters!		Kein Gegenstandswert bei Strafsachen! No value of the claim in criminal matters!	
Verfahrensgebühr, Nr. 4106 VV RVG (§§ 2 Abs. 2, 14 Abs. 1 RVG) Procedural fee, No. 4106 VV RVG (§§ 2 Abs. 2, 14 Abs. 1 RVG)	165,00 €	Verfahrensgebühr, Nr. 4106 VV RVG (§§ 2 Abs. 2, 14 Abs. 1 RVG) Procedural fee, No. 4106 VV RVG (§§ 2 Abs. 2, 14 Abs. 1 RVG)	132,00 €
Terminsgebühr, Nr. 4108 VV RVG (§§ 2 Abs. 2, 14 Abs. 1 RVG) Hearing fee, No. 4108 VV RVG (§§ 2 Abs. 2, 14 Abs. 1 RVG)	275,00 €	Terminsgebühr, Nr. 4108 VV RVG (§§ 2 Abs. 2, 14 Abs. 1 RVG) Hearing fee, No. 4108 VV RVG (§§ 2 Abs. 2, 14 Abs. 1 RVG)	220,00 €
PT-Pauschale, Nr. 7002 VV RVG Flat-rate fee for postal and telecommunication services, No. 7002 VV RVG	20,00 €	PT-Pauschale, Nr. 7002 VV RVG Flat-rate fee for postal and telecommunication services, No. 7002 VV RVG	20,00 €
Zwischensumme/Subtotal	460,00 €	Zwischensumme/Subtotal	372,00 €
19 % Umsatzsteuer, Nr. 7008 VV RVG 19 % Turnover tax on the remuneration, No. 7008 VV RVG	87,40 €	19 % Umsatzsteuer, Nr. 7008 VV RVG 19 % Turnover tax on the remuneration, No. 7008 VV RVG	70,68 €
Endsumme/Total	<u>547,40 €</u>	Endsumme/Total	<u>442,68 €</u>

104,72 € Difference